

# Grace *en Español*

27 de julio, 2025  
9:00 y 11:00 a.m.

Josías Grauman  
Rubén Pidal  
Tom Ríos  
Pastores



Sundays  
in



**GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A.M.**

**Rey exaltado** • Paris • Congregacional

**En Jesucristo** • Crosby • Congregacional

**Lectura bíblica** • Salmo 119:153–160

**Cristo el ancla firme y fuerte** • Boswell • Congregacional

**Ven contempla el gran misterio** • Boswell • Congregacional

**Predicación El buen pastor, pt. 2**

Josías Grauman • Juan 10:11–18

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en [gracechurch.org/spanishlive](http://gracechurch.org/spanishlive) o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

## HOY EN GRACE

**9:00 y 11:00 a.m.**

Servicios de adoración  
Domingos en julio  
Grace para niños

### Después de los servicios

Centro de Bienvenida  
Centro de Membresía  
Librería  
Café Steeple House

### Mesas de ministerio en el patio

- Fundamentos de la fe
- Grace Academy
- Evangelismo en el vecindario
- Ministerios a corto plazo

**1:00 p.m.**

Evangelismo en el vecindario  
(Sótano de la torre)

**5:00 p.m.**

Reunión de oración (en inglés)

**6:00 p.m.**

Servicio vespertino  
(Traducción disponible)  
Adventure club

## CLASES DOMINICALES

### Fundamentos de la fe

| Suspendida durante julio.

## GRACE PARA NIÑOS

### Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a.m.

Israel rechaza las provisiones de Dios.

Números 11–12.

Idea principal: A Dios no le agrada cuando nos quejamos.

Aplicación: Agradece a Dios por las bendiciones en tu vida.

Himno: *Holy, Holy, Holy* (Himno 48).

Revisión: ¿Por qué los israelitas se quejaban de las provisiones de Dios?

Próxima semana: Números 13–14.

### Adventure Club

6:00 p.m.

Verano con el Salvador: Un estudio del Evangelio de Lucas

Lección 5: Jesús el guerrero de oración.

Versículo de memoria: Lucas 11:1.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. [gracechurch.org/children](http://gracechurch.org/children)

## EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en [gracechurch.org/live](http://gracechurch.org/live).

**9:00 y 11:00 a.m.**

### Jesus Calling

Phil Johnson  
Matthew 11:28–30

**6:00 p.m.**

### The Quintessential Quality of a Biblical Church

Josiah Grauman  
1 John 4:7–12

## PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 8/3 Domingos en julio
- 8/5 Memorial de Burton Michaelson
- 8/21 Reunión de ancianos
- 8/23 Memorial del pastor John MacArthur
- 8/24 Diestra de comunión

[gracechurch.org/espanol](http://gracechurch.org/espanol)

## HOY

### ¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

Sundays  
in  
JULY

### Domingos en julio

Se extenderá al primer domingo de agosto.

#### 9:00 a.m. | ¿Conformados o transformados?

Cultivando una mente que agrada a Dios  
César Vázquez, TMS Library (West)

#### 11:00 a.m. | Honrando a Dios en el matrimonio

Fundamentos bíblicos para una unión piadosa

Jhonathan León, TMS Library (West)

En el boletín en inglés puedes encontrar todas las clases. Para el programa de la siguiente semana y grabaciones de domingos anteriores, visita [gracechurch.org/sij](http://gracechurch.org/sij)



## LIBRERÍA

### Doce héroes increíbles

John MacArthur

Titubearon. Lucharon. Y, a veces, fallaron. Sin embargo, Dios obró a través de ellos en formas increíbles para cumplir Sus propósitos. Con este libro, los lectores obtienen una perspectiva bíblica sobre el tipo de personas que Dios utiliza y lo que significa ser vencedor ante Sus ojos

| Disponible hoy por \$13.50.



## GRACE EN EL MUNDO



### La familia Fall

David & Lucy, George, Ruth, Thomas

Sirviendo en Suráfrica desde el 2016.

Ora por la salud de nuestra familia porque viajaremos a Dávao, Malasia y Singapur durante varias semanas. Ora por sabiduría para David mientras se prepara para actualizar y enseñar un curso sobre Métodos de Estudio Bíblico.

| [gracechurch.org/fall](http://gracechurch.org/fall)

## GRACIA A VOSOTROS

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| [gracia.org](http://gracia.org)

**Recursos** — Escucha los sermones y estudios más recientes en: [gracechurch.org/espanol](http://gracechurch.org/espanol) • facebook: GCCenespanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

# Combinando lo mejor del aula y del hogar



Visita hoy nuestra mesa en el Patio para conocer a nuestro equipo y enterarte de cómo podemos servirte a ti y a tus hijos este año escolar.

[graceacademy.org](http://graceacademy.org)



**Grace  
Academy**



## Memorial de Burton Michaelson

Burton Michaelson está ahora en la presencia del Señor. Burton y Dolores Michaelson fueron miembros fundadores de Grace Church y sirvieron fielmente durante 69 años. El martes 5 de agosto habrá un servicio memorial en honor a Burton a las 11 a.m. en el Worship Center. Por favor, mantén en tus oraciones a Dolores y a la familia Michaelson.

*Estimada es a los ojos de Jehová la muerte de sus santos (Salmo 116:15)*

grace  
community  
church

Para glorificar a Dios proclamando el evangelio de Jesucristo mediante el poder del Espíritu Santo, para la salvación de los perdidos y la edificación de la iglesia.

13248 Roscoe Boulevard  
Sun Valley, CA 91352  
Lunes a viernes, 9:00 a.m. a 5:00 p.m.  
818-909-5560  
[gracechurch.org/español](http://gracechurch.org/español)